

cc - Ihr Blatt

DER BOTSCHAFTER  
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
Dr. Volker Anding

01805 - 060334 12083

Montevideo, den 08. Dezember 2004

Herrn  
Jürgen Heppe  
Deutsches Rotes Kreuz  
Carstennstr. 58  
  
12205 Berlin

Wiederholung an H. E. Dr. NATAAN  
mit d. Bitte um Entgegen-  
nahme der Danken d. S.  
Abseits des

Herzliche Grüße

J. Schatz

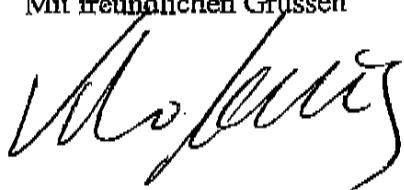
Sehr geehrter Herr Heppe,

gestern habe ich die von Ihnen übersandte Medikamentenspende dem Gesundheitsminister der Republik Östlich des Uruguay, Herrn Dr. Conrado Bonilla, symbolisch übergeben. Die Spende wird, in Absprache mit dem Gesundheitsminister, durch die hiesige Botschaft an die Departementshospitäler der 18 Departaments im Landesinneren von Uruguay und an die wichtigsten öffentlichen Krankenhäuser in Montevideo verteilt.

Der Gesundheitsminister zeigte sich äußerst erfreut über diese wertvolle Spende, die geeignet ist, die angespannte Medikamentenversorgung in Uruguay zu verbessern. Er hat mich ausdrücklich gebeten, Ihnen seinen Dank für diese bedeutende Hilfe zu übermitteln.

Auch ich möchte mich herzlich bei Ihnen bedanken. Die Bedeutung Ihrer Spende kann angesichts der z.T. katastrophalen medikamentösen Versorgung im Lande gar nicht hoch genug eingeschätzt werden.

Mit freundlichen Grüßen



P.S. Kopie eines Zeitungs-  
berichts mit zwei Fotos bitte  
ich als Anlage bei.

Dirección:  
La Cumparsita 14135, Plaza Alemania  
Casilla de Correo 20014  
11200 Montevideo  
Uruguay

Teléfono:  
902.52.22\*  
Telefax  
902.34.22

Info@embajadaalemana-montevideo.info  
www.embajadaalemana-montevideo.info

MSP AÚN NO RECIBIÓ INFORME TÉCNICO SOBRE FALLA DEL ACCELERADOR LINEAL

# Bonilla afirma que no decretará esencialidad en Oncología porque el diálogo "no se cortó"

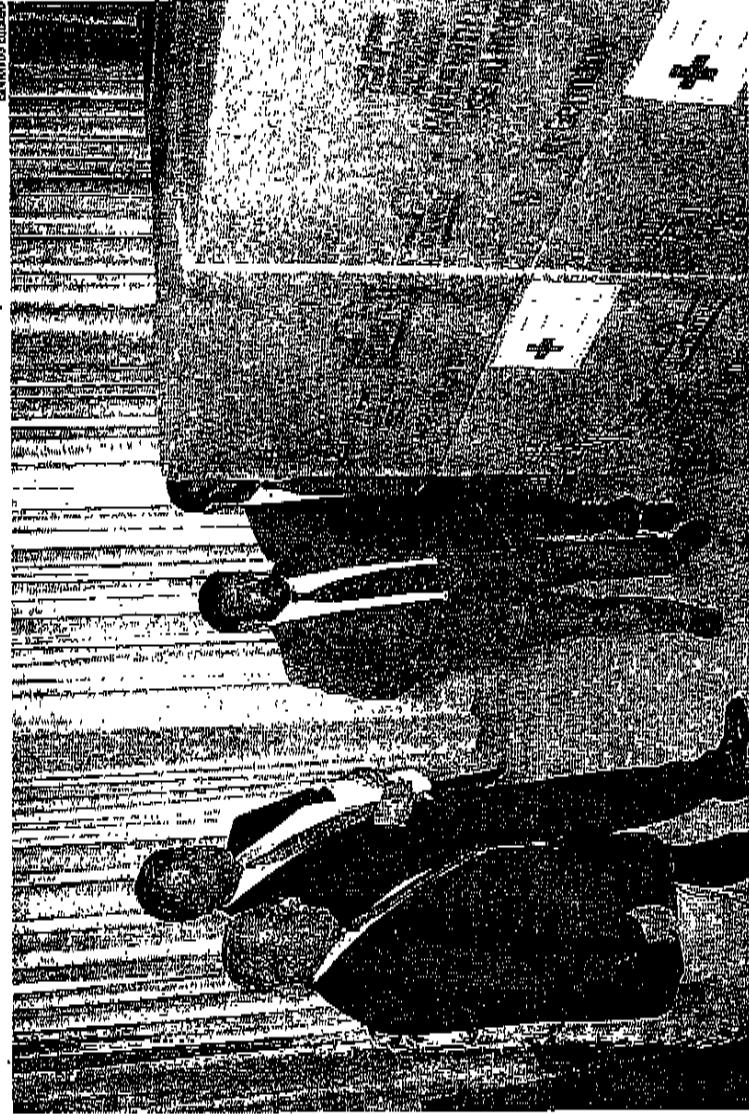
**El Ministerio de Salud Pública (MSP) no decretará la esencialidad de servicios en el Instituto Nacional de Oncología (Indo), donde funcionarios y médicos anunciaron su ocupación si no renuncia su director, Dr. Rubens Riotorto.**

Al reintegrarse a sus funciones luego de ausentarse unos días del país, el ministro Conrado Bonilla afirmó que no tiene pensado, por el momento, decretar la esencialidad de los servicios en el Indo, algo que había sido manejado días atrás por el subsecretario Milton Pesse, cuando ejercía la titularidad interina.

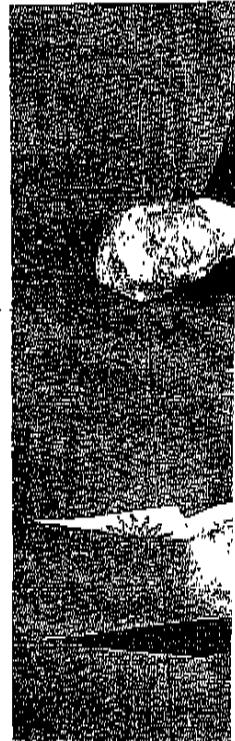
El titular del MSP dijo que "de ninguna manera" piensa en la esencialidad, algo que, dijo, sólo puede darse cuando los servicios se resienten en la atención de los pacientes.

Sostuvo que, para solucionar el conflicto con los funcionarios "apuesta al diálogo", algo que "nunca se cortó, ni se cortará", por lo que descarta que se llegue a la medida.

El conflicto entre médicos y funcionarios comenzó hace dos semanas luego que se le solicitara al director la renuncia por irregularidades en su administración, designaciones direc-



**Bonilla, Andino y otros funcionarios durante la entrega medicamentos.**



**Conrado Bonilla, director del Indo.**

## Reunión con la futura ministra aún no ocurrió

Bonilla afirmó que todavía no se ha reunido con el futuro equipo de salud del gobierno electo para comenzar la transición en el MSP, y que no ha recibido información oficial sobre sus integrantes.

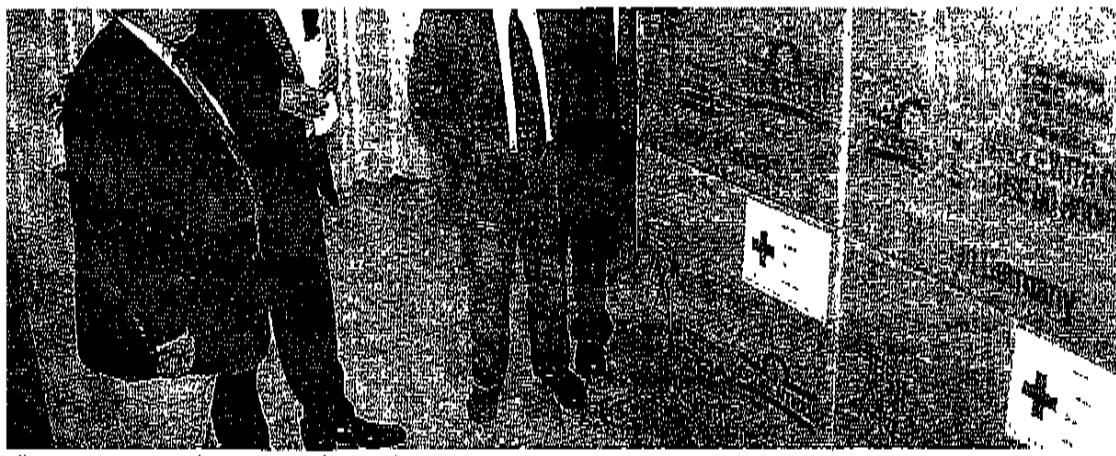
Dijo conocer únicamente las versiones de prensa que indican como futura ministra a la Dra. María Julia Muñoz, ex secretaria general de la Intendencia Municipal de Montevideo y actualmente gerenta general del Casmu, como subsecretario al Dr. Miguel Fernández Gallego, director de Salud de la comuna municipal.

Al referirse a los problemas en materia de salud que heredará el nuevo gobierno, Bonilla, dijo que el MSP "no es cosa fácil" y puntualizó que "hay y habrá muchos", por lo que entiende que es un tema que no será fácil encarar.

Bonilla resenió que "son muchas las fuerzas que se mueven en la salud" y acotó que existe corporativismo gremial, médico y empresarial que dificultan la gestión de cualquier gobierno en materia de salud. "Confío en que el buen criterio va a primar siempre y que

pleno cumplimiento se produjera un des-  
período en el acelerador lineal.

Los gremios del Indo se manifestaron molestos por las declaraciones de Bonilla, sobre que "solo un mal ne-  
cio puso hacer esto", al referirse a que el desperfector "era un presunto robaron". Durante estos días más de



Bonilla, Anding y otros funcionarios durante la entrega medicamentos.

mo conflicto se produjera un des-  
fecto en el acelerador lineal.

Los gremios del Indo se manifes-  
tan molestos por las declaraciones  
Bonilla sobre que "sólo un mal ha-  
llo puso hacer esto", al referirse a  
el desperfecto. "Cra un presunto  
otaje". Durante cinco días, más de  
9 pacientes oncológicos no recibie-  
rían radioterapia.

Ayer, Bonilla afirmó a Últimas  
Noticias no haber recibido el infor-  
me de policía técnica sobre la inves-



Una donación que provoca alegrías.

## INCHANES

DIA

ON

Ordinaria  
Gestido 1541

EMBRE DE 2004

12:30 Hs.

19:00 Hs.

DIA

anterior  
ria Anual  
residente  
stas para firmar el  
diente

Jorge Ucay Easton  
Secretario

ESTENIA:  
07 9116  
umanet.com.uy

tigación, realizada a solicitud del  
MSP, sobre los motivos que determi-  
naron la rotura de una ficha de com-  
putadora que se conectaba al equipo  
de radioterapia.

Según ha trascendido, el informe  
descarta la intencionalidad en el des-  
perfecto y sugiere que se trató de un  
accidente. Ello resafirma la posición

cer un acto vandálico de ese tipo".

Bonilla puntualizó que en su  
oportunidad disponía y aún sigue te-  
niendo, elementos para pensar que no  
se trató de un accidente el desperfec-  
to en el equipo de radioterapia, aun-  
que no quiso profundizar en detalles  
porque todavía está en curso la inves-  
tigación administrativa.

Resarcido que el Indo cumple fun-  
ciones esenciales, siendo líder en el  
país en el tratamiento contra el cán-  
cer, contando con equipamiento de  
punta.

### DENUNCIA TELEFÓNICA

En tanto, ayer los funcionarios co-  
municaron telefónicamente al Dr.  
Horacio Porciúncula, director del  
programas de crónicos y especializa-  
dos de Asse, sobre la incompatibili-  
dad de funciones de Riotorto, ya que  
se habría detectado que ejerce un  
cargo de médico asesor en un labo-  
ratorio de plaza. Según fuentes gre-  
miales del Indo, Porciúncula dijo  
desconocer esta situación y se com-  
prometió a investigarla, comprometi-  
éndose a encontrar una fórmula que

de los gremios sobre que no fue un  
acto vandálico, por lo que exigen a  
Bonilla disculpas públicas por el te-  
nor de sus declaraciones.

Sin embargo, el jerarca dijo que  
espera el informe técnico, porque  
"se dice mucha cosa" y "no se trata de pedir disculpas", acotando que  
"ojalá fuera un accidente, porque es  
inimaginable que alguien pueda ha-

y que no ha recibido información  
oficial sobre sus integrantes.

Dijo conocer únicamente la  
versiones de prensa que indica  
como futura ministra a la Dra. Ma-  
ría Julia Muñoz, ex secretaria ge-  
neral de la Intendencia Municipal  
de Montevideo y actualmente ge-  
rente general del Casmu, como  
subsecretaria al Dr. Miguel Fernández  
Gallego, director de Salud de la  
comuna municipal.

Al referirse a los problemas en  
materia de salud que heredará el  
nuevo gobierno, Bonilla dijo que el  
MSP "no es cosa fácil" y pun-  
tualizó que "hay y habrá muchos" por  
lo que entiende que es un tema  
que no será fácil encarar.

Bonilla reseñó que "son mu-  
chas las fuerzas que se mueven en  
la salud" y acotó que existe coor-  
dinativismo gremial, médico y em-  
presarial que dificultan la gestio-  
n de cualquier gobierno en materia  
de salud. "Confío en que el buen  
 criterio va a primar siempre y que  
la gente va a estar bien defendida" subrayó.

### EL JUEVES

Alemania donó US\$ 4,5  
millones en medicamentos  
para hospitales públicos

La Cruz Roja de Alemania entregó  
al Ministerio de Salud Pública (MSP) una donación en medicamento  
equivalente a US\$ 4,5 millones, lo  
que serán destinados a los hospi-  
tales públicos y al Clínicas.

El embajador de Alemania, Dr. Vol-  
ker Anding, dijo que la donación se  
realizó en el contexto de la visita  
a Uruguay del presidente de su pa-  
ís en noviembre de 2003.

La entrega consiste en antibióti-  
cos, antirreumáticos, analgésicos  
antipiréticos y productos dermato-  
lógicos, los que serán distribuidos  
entre los hospitales Maciel, Pas-  
teur, Pereira Rossell, Clínicas y er-  
mos del interior según sus requiri-  
mientos. "Con esta donación se ha  
realizado un gran esfuerzo y espe-  
ro que sea en beneficio de todos  
los usuarios", acotó Anding.

Bonilla destacó la importancia de  
la donación, compuesta por medi-  
camientos de alto costo, que con-  
tribuirá a reforzar los anaqueles de  
Salud Pública.

desarrollar el conflicto.

La solución que cobra más fuer-  
za, según la fuente, es que Riotorto  
se tome una licencia prolongada, he-  
cho que posibilitaría que los trabaja-  
dores inicien una mesa de diálogo con  
las autoridades para analizar los 1  
puntos del reclamo laboral.